



DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.
Page No.
Page

1 / 1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALIEN

233 717
 180296205
 5011259390

Lieferschein-Nr.
Delivery Note No.
Bordereau de livraison

21389202

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison

12.05.2021

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abl. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
550004513701		VKS		2021/18128			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 Irtel unfret free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 <input checked="" type="checkbox"/> Gesamgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	K 57961	brutto gross brut	197,39	netto net net	124,99
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				14248			
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qte.	31 ME Unit Unité			
1	9009069760 DESE 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESE 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	9.600,00	Stück			

Chargen:

packaging type		pcs.	fill quant
45k	Palette	2	4.800,00
78	KLT 3215	80	120,00
31	6099101208 Ü-Deck.	2	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
 Quantità effettiva: 9600
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 2
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 19/5/21
 Firma:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
 19 MAG 2021
 "Ricevuto e verificato su quantità e qualità"

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer
 Dipl.-Ing. Richard Ongherth

Verwaltung
 St. Michael im Lungau
 Tel.: +43 (0) 6477 8989
 Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our
 homepage www.kaco.de

Gesellschaft m.b.H.
 Sitz St. Michael im Lungau
 Landesgericht Salzburg
 FN 33 428 I

Steuer Nr. 043/0927
 Finanzamt Nr.90
 UID Nr. ATU 333 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier
 écrit. Les conditions générales vous seront être transmises sur demande et sont
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Bankverbindungen
 Raiffeisenverband Salzburg
 IBAN AT86350000000055509
 BIC RVSAAT2S
 Raiffeisenbank Lungau
 IBAN AT84 3506 3000 3411 7556
 BIC RVSAAT2S063

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente VAT-ID-No. / N° partita IVA KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398 A-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU ANNA FRANDL, Tel: +49067448989-3177	*** EURAPID *** Date / Data 17-MAY-2021
--	---



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398 A-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU ANNA FRANDL, Tel: +49067448989-3177	Order Code / Ordine di trasporto SZG-ER-0000553 *** EURAPID ***
--	---

Consignee / Destinatario VAT-ID-No. / N° partita IVA MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Delivery terms / Condizioni di trasporto <input type="checkbox"/> free domicile franco dom. <input type="checkbox"/> Cleared sdoganato <input type="checkbox"/> taxes paid dazi pagati. <input type="checkbox"/> duty paid dir. dog. pag. <input type="checkbox"/> others altri	Terminal address / Indirizzo terminale DHL GLOBAL FORWARDING (A AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. LAGER UND HANDELS GMBH A-5101 BERGHEIM Tel: +43 (0)07242 / 750 6 Fax: +43 (0)07242 / 750 7
--	--	---

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO	Additional transport insurance / Assicurazione complementare <input type="checkbox"/> yes sì <input type="checkbox"/> no no Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare No. TMP-VRN-382866	Terminal reference / Numero di dossier 0121050088429 Customer's reference / Riferimenti del cliente Terminal di arrivo Terminal da destination BARI Contact tel. / Numero telefonico + 39 / 80 5315811
---	---	--

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
	1	PLE	GOODS		100.0	
	1	PLE	Goods		100.0	

Dim. x cm x cm = 0.806m³	Gross weight in kg / Peso lordo in kg 201.50	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg 200.0
---------------------------------	--	--

Special consignments / Richieste particolari

Special Instructions / Istruzioni particolari

COMMITTED DELIVERY DATE: 20210521
 .FIH Confirmed: 2021-05-17
 .FIH Confirmed: 2021-05-17

KUENNE + RAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4
 19 MAG 2021
 "Ricevuta di consegna e garanzia"

Collection at sender / Ritiro dal mittente Date / Data Time / Orario	Delivery to consignee / Consegna al destinatario Date / Data Time / Orario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente Signature of driver / Firma dell'autista
--	--	--	---

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)